

## Veiledning for utfylling av 11.1.321 Storbritannia, helsesertifikat, levende storfe, GBHC620

### Innhold

Veiledning om utfylling av del 1 .....	1
Veiledning om utfylling av del 2 .....	1
Notes for completion.....	1
Avkryssingsmal .....	7

### Veiledning om utfylling av del 1

Veiledning for hva som skal fylles ut i de ulike feltene i del 1 av sertifikatet finnes her: [How to complete a health certificate to export to Great Britain](#)

I noen tilfeller kan kravene til hva som skal fylles ut i de ulike rubrikkene avvike fra den generelle veiledningen på den britiske nettsiden. Dette står i så fall spesifisert i «notes for completion» for det enkelte sertifikat.

**Det er eksportør som er ansvarlig for at innholdet i sertifikatet er korrekt.**

### Veiledning om utfylling av del 2

#### Notes for completion

«Notes for completion» må være lest, forstått og oppfylt før sertifikatet kan utstedes. «Notes for completion» gir f.eks. forklaringer til hva henvisningene til britisk regelverk innebærer i de ulike punktene i sertifiseringsdelen i sertifikatet (del 2).

#### **Part III. Notes for completion**

These notes for completion must be read and understood by the certifying officer before signing the certificate. Notes are set out in sections that correspond to the sections in the certificate. By signing this certificate, certifiers are verifying that the consignment meets the requirements set out in the certificate and any relevant corresponding notes for completion.

These notes do not need to be printed as part of a paper certificate that accompanies the consignment or in any electronic copy of the certificate.

References to European Union legislation within this certificate are references to direct EU legislation which has been retained in Great Britain (retained EU law as defined in the European Union (Withdrawal) Act 2018) and can be viewed on the UK legislation website (legislation.gov.uk).

References to Great Britain in this certificate include Channel Islands and Isle of Man.

References to GB requirements refer to the requirement(s) of Great Britain as set out in the accompanying notes for completion.

This certificate is meant for domestic bovine animals (including *Bubalus* and *Bison* species and their cross-breeds) intended for breeding and/or production.

**After importation the animals must be conveyed without delay to the holding of destination where they shall remain for a minimum period of 30 days before further movement outside the holding, except in the case of a dispatch to a slaughterhouse.**

## Part I

- Box reference I.8: Provide the code of territory as it appears in a document relating to 'live ungulates' published on gov.uk, in accordance with Regulation (EU) No 206/2010.<sup>(†)</sup>
- Box reference I.13: The assembly centre, if any, must fulfil the conditions for its approval, as laid down in Part 5 of Annex 1 to Regulation (EU) No 206/2010.
- Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the BCP of entry into Great Britain.
- Box reference I.23: For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) should be included.
- Box reference I.28: *Identification system:* The animals must bear:
- An individual number which permits tracing of their premises of origin. Specify the identification system (such as tag, tattoos, brand, chip, transponder).
  - An ear tag that includes the ISO code of the exporting country. The individual number must permit tracing of their premises of origin.
  - Species:* Select amongst "Bos", "Bison" and "Bubalus" as appropriate.
  - Age:* Date of birth (dd/mm/yyyy).
  - Sex:* (M=male, F=female, C=castrated).
  - Breed:* select purebred, crossbreed.

## Part II

### Animal Health

#### AH/T117 Territory requirements (freedom from disease)

Code of the territory as it appears in a document relating to 'live ungulates' published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010.<sup>(†)</sup>

**(d)** – Bluetongue and Epizootic Haemorrhagic Disease:

**(d)(ii):** Supplementary guarantees to be provided when required in column 5 “SG” of a document relating to ‘live ungulates’ published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010<sup>(†)</sup>, with the entry “A”.

Tests for bluetongue and for epizootic haemorrhagic disease in accordance with Part 6 of Annex 1 to Regulation No 206/2010.

**(d)(iii):** Bluetongue surveillance programme as laid down in Annex 1 to Regulation No 1266/2007.

**(d)(iv), (v) and (vi):** Only for a territory appearing with entry “XIII” in column 6 of a document relating to ‘live ungulates’ published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010, indicating an official bluetongue and epizootic haemorrhagic disease seasonally free status. In accordance with the WOAHA Terrestrial Animal Health Code, the seasonally free period is taken to conclude immediately if current climatic data or data from surveillance programme indicate an earlier resurgence of activity of adult *Culicoides*.

#### **AH/T505 Territory requirements**

Point (b) insert the code of the territory as it appears in a document relating to ‘live ungulates’ published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010. <sup>(†)</sup>

#### **AH/E009 Establishment requirements (holding)**

No further notes for completion.

#### **AH/E415 Establishment requirements**

Point (c) - GB Requirements refers to

- (i)** the animals did not come in contact with other cloven-hoofed animals not complying with the health requirements as described in this certificate,
- (ii)** the animals were not at any place where, or around which, within a 10km radius, during the previous 30 days there has been a case/outbreak of any of the diseases referred to in AH/T (freedom from disease)

#### **AH/E602 Establishment requirements (specific requirements)**

When required by Jersey, in accordance with Decision 2004/558, otherwise delete.

GB requirements refers to - The animals:

- (i)** have been isolated in accommodation approved by the competent authority for the last 30 days immediately prior to dispatch for export,
- (ii)** have been subjected to a serological test for IBR on sera taken at least 21 days after entry into isolation, with negative results, and all animals in isolation have also given negative results to this test,
- (iii)** have not been vaccinated against IBR.

#### **AH/A252 Animal requirements (examination)**

No further notes for completion.

#### **AH/A351 Animal requirements (transport)**

No further notes for completion.

#### **AH/A352 Animal requirements (transport)**

“GB requirements” refer to means of transport which were cleaned and disinfected before loading with an officially authorised disinfectant and so constructed that faeces, urine, litter or fodder could not flow or fall out of the vehicle or container during transportation.

**Date of loading**

Imports of these animals shall not be allowed when the animals were loaded either prior to the date of authorisation for exportation to Great Britain of the third country, territory or part thereof referred to in boxes reference I.7 and I.8, or during a period where restrictive measures have been adopted by Great Britain against imports of these animals from this third country, territory or part thereof.

**AH/A703 Animal requirements**

No further notes for completion.

**AH/A704 Animal requirements (herds)**

No further notes for completion.

**AH/A705 Animal requirements (herds)**

Officially tuberculosis/brucellosis-free regions and herds as laid down in Annex A to Directive 64/432; and enzootic-bovine-leukosis-free regions and herds as laid down in Chapter I of Annex D to Directive 64/432.

Only for a territory appearing with entry “**XII**” in column 6 of a document relating to ‘live ungulates’ published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010<sup>(†)</sup>, indicating that bovine herds officially declared tuberculosis-free are recognised based on equivalent conditions to those laid down in paragraphs 1 and 2 of Annex A.I to Directive 64/432 for the purposes of exports to Great Britain of live animals certified according to the model of veterinary certificate BOV-X.

Only one option can be selected:

**(A):** come from a region which is recognised as officially tuberculosis-free.

Officially tuberculosis/brucellosis-free regions and herds as laid down in Annex A to Directive 64/432/EEC; and enzootic-bovine-leukosis-free regions and herds as laid down in Chapter I of Annex D to Directive 64/432/EEC.

Only for a territory that, in column 6 of a document relating to ‘live ungulates’ published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010<sup>(†)</sup>, appears with the entry “**II**” as regards tuberculosis, “**III**” as regards brucellosis, and/or “**Iva**” as regards enzootic bovine leukosis.

**(B):** have been subjected to an intradermal tuberculin test carried out with negative results within the past 30 days before dispatch to Great Britain.

Tests carried out in accordance with the protocols that, for the disease concerned, are described in Part 6 of Annex 1 to Regulation No 206/2010.

**(C):** are less than six weeks old.

**AH/A706 Animal requirements (herds)**

Officially tuberculosis/brucellosis-free regions and herds as laid down in Annex A to Directive 64/432; and enzootic-bovine-leukosis-free regions and herds as laid down in Chapter I of Annex D to Directive 64/432.

Only one option can be selected:

**(A):** come from a region which is recognised as officially brucellosis-free.

Officially tuberculosis/brucellosis-free regions and herds as laid down in Annex A to Directive 64/432; and enzootic-bovine-leukosis-free regions and herds as laid down in Chapter I of Annex D to Directive 64/432.

Only for a territory that, in column 6 of a document relating to ‘live ungulates’ published on GOV.UK, in accordance with Regulation (EU) No 206/2010<sup>(†)</sup>, appears with the entry “**II**” as regards tuberculosis, “**III**” as regards brucellosis, and/or “**Iva**” as regards enzootic bovine leukosis.

**(B):** have been subjected to at least one test for bovine brucellosis carried out on samples taken within the past 30 days before dispatch to Great Britain.

Tests carried out in accordance with the protocols that, for the disease concerned, are described in Part 6 of Annex 1 to Regulation No 206/2010.

**(C):** are less than 12 months old.

**(D):** are castrated males of any age.

#### **AH/A720 Animal requirements (herds)**

**(b)** Officially tuberculosis/brucellosis-free regions and herds as laid down in Annex A to Directive 64/432/EEC; and enzootic-bovine-leukosis-free regions and herds as laid down in Chapter I of Annex D to Directive 64/432/EEC.

Only for officially enzootic-bovine-leukosis-free herds recognised as equivalent to the requirements as laid down in Chapter I of Annex D to Directive 64/432/EEC for the purpose of exports to Great Britain of live animals according to the model of veterinary certificate BOV-X from the territory that appears with the entry “IVb” as regards enzootic bovine leukosis, in column 6 in a document relating to ‘live ungulates’ published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010<sup>(†)</sup>.

**(c)** Only one option can be selected:

**(A):** come from a region which is recognised as officially enzootic-bovine-leukosis-free

Officially tuberculosis/brucellosis-free regions and herds as laid down in Annex A to Directive 64/432/EEC; and enzootic-bovine-leukosis-free regions and herds as laid down in Chapter I of Annex D to Directive 64/432/EEC.

Only for a territory that, in column 6 of a document relating to ‘live ungulates’ published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010<sup>(†)</sup>, appears with the entry “II” as regards tuberculosis, “III” as regards brucellosis, and/or “IVa” as regards enzootic bovine leukosis.

**(B):** have been subjected to an individual test for enzootic bovine leukosis carried out with negative result on samples taken within the past 30 days before dispatch to Great Britain.

Tests carried out in accordance with the protocols that, for the disease concerned, are described in Part 6 of Annex 1 to Regulation No 206/2010.

**(C):** are less than 12 months old.

#### **AT/001 Animal transport**

“GB regulation” refers to the relevant provisions of Regulation No 1/2005.

### **Public Health**

#### **PH/RS003 Residues and substances**

Therapeutic or zootechnical treatment as defined in Directive 96/22

#### **PH/D012 Bovine spongiform encephalopathy (BSE)**

WOAH Code refers to World Organisation for Animal Health (WOAH) Terrestrial Animal Health Code.

##### **(a) GB requirements**

The animals have not been exposed to the following animals:

- (i)** any BSE cases,
- (ii)** bovine animals which, during their first year of life, were reared with the BSE cases during their first year of life, and which investigation has shown consumed the same potentially contaminated feed during that period, or
- (iii)** if the results of the investigation referred to in (ii) are inconclusive, bovine animals born in the same herd as, and within 12 months of the birth of, the BSE cases.

**(b)(i)** Only if the animals were born and continuously reared in a country or region, or countries or regions, classified in a document relating to ‘BSE risk status’ published on GOV.UK, in accordance with Regulation (EC) No 999/2001, as countries or regions posing a negligible BSE risk.<sup>(‡)</sup>

**(b)(ii)** Only if the country or region of origin is classified in a document relating to ‘BSE risk status’ published on GOV.UK, in accordance with Regulation (EC) No 999/2001, as a country or region posing a controlled BSE risk.<sup>(‡)</sup>

**(b)(iii)** Only if the country or region of origin has been classified in a document relating to 'BSE risk status' published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 999/2001, as a country or region posing an undetermined BSE risk.<sup>(‡)</sup>

<sup>(†)</sup> The document(s) referred to above can be found at:

[EU and EFTA countries approved to export animals and animal products to Great Britain](https://www.data.gov.uk/dataset/4698a65d-1a3b-42d1-981e-df869e04185b/eu-and-efta-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain)

(Available at: <https://www.data.gov.uk/dataset/4698a65d-1a3b-42d1-981e-df869e04185b/eu-and-efta-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain>)

[Non-EU countries approved to export animals and animal products to Great Britain](https://www.data.gov.uk/dataset/b92627b0-dd7b-4e1d-ba36-e25424f55eeb/non-eu-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain)

(Available at: <https://www.data.gov.uk/dataset/b92627b0-dd7b-4e1d-ba36-e25424f55eeb/non-eu-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain>)

<sup>(‡)</sup> A document relating to the 'Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) risk status' of approved trading partners published by the Secretary of State, with the consent of the Scottish and Welsh Ministers, can be found at:

[Animal health status of countries approved to export animals and animal products to Great Britain - data.gov.uk](https://www.data.gov.uk/dataset/b7712d2e-debb-4996-8e79-d27ca7492a00/animal-health-status-of-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain)

(Available at: <https://www.data.gov.uk/dataset/b7712d2e-debb-4996-8e79-d27ca7492a00/animal-health-status-of-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain>)

## Avkryssingsmal

Avkryssingsmalen forutsetter at dyrenes opprinnelsesland er Norge, og at dyrene sendes direkte fra sitt opprinnelsessted (ikke via oppsamlingsentral). Den tar utgangspunkt i dyrehelsesituasjonen i Norge pr. 22.01.2024. Du må vurdere om andre alternativer skal krysses av for det aktuelle eksportpartiet i hvert enkelt tilfelle.

### Part II. Certification

#### Animal Health

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described above meet the following requirements:

#### AH/T117 Territory requirements (freedom from disease)

they come from the territory with code: ....NQ-9..... which, at the date of issuing this certificate;

- (a) <sup>(\*)</sup> **EITHER**  (i) has been free for 24 months from foot-and-mouth disease;
- <sup>(\*)</sup> **OR**  (ii) has been considered free from foot-and-mouth disease since .....  
(dd/mm/yyyy), without having had cases/outbreaks after that date, and authorised  
to export these animals by ..... of ..... (dd/mm/yyyy);
- (b) has been free for 12 months from rinderpest, Rift Valley fever, contagious bovine pleuropneumonia and lumpy skin disease and for 6 months from vesicular stomatitis;
- (c) where during the last 12 months, no vaccination against the disease mentioned in points (a), (b) and epizootic haemorrhagic disease has been carried out and imports of domestic cloven-hoofed animals vaccinated against these diseases are not permitted;
- (d)
- <sup>(\*)</sup> **EITHER**  (i) has been free for 24 months from bluetongue and 12 months for epizootic haemorrhagic disease;
- <sup>(\*)</sup> **OR**  (ii) has been free for 24 months from bluetongue, and the animals have reacted negatively to a serological test for the detection of antibody for bluetongue and epizootic haemorrhagic disease, carried out on two occasions on samples of blood taken at the beginning of the isolation/quarantine period and at least 28 days later, on ..... (dd/mm/yyyy) and on ..... (dd/mm/yyyy), the second of which must have been taken within 10 days before export;
- <sup>(\*)</sup> **OR**  (iii) has been free for 12 months from epizootic haemorrhagic disease and has not been free for 24 months from bluetongue; and the animals have been vaccinated with an inactivated vaccine, at least 60 days before the date of dispatch to Great Britain, against all bluetongue serotypes/s ..... (insert serotype/s) which are those present in the source population as demonstrated through a surveillance programme in an area with a 150km radius around the holding(s) of origin described under box reference I.11., and the animals are still within the immunity period of time guaranteed in the specifications of the vaccine;]
- <sup>(\*)</sup> **OR**  (iv) is seasonally free of bluetongue and epizootic haemorrhagic disease and the animals have been kept during the seasonally free period in the seasonally free territory since birth or for at least 60 days prior to shipment;]
- <sup>(\*)</sup> **OR**  (v) is seasonally free of bluetongue and epizootic haemorrhagic disease and the animals have been kept during the seasonally free period in the seasonally free territory for at least 28 days prior to shipment, and have reacted negatively to a serological test according to the WOAHP Manual for detection of antibodies for bluetongue virus and epizootic haemorrhagic disease virus, carried out at least 28 days after the start of the residence period;]
- <sup>(\*)</sup> **OR**  (vi) is seasonally free of bluetongue and epizootic haemorrhagic disease and the animals have been kept during the seasonally free period in the seasonally free territory for at least 14 days prior to shipment, and have reacted negatively to a PCR test for bluetongue virus and epizootic haemorrhagic disease virus according to the WOAHP Manual, carried out at least 14 days after the start of the residence period;]

**AH/T505 Territory requirements**

- (\*) **EITHER**  (a) they have remained in the territory described under AH/T (freedom from disease) since birth, or for at least the last six months before dispatch to Great Britain and without contact with imported cloven-hoofed animals for the last 30 days;
- (\*) **OR**  (b) have been introduced on ..... (dd/mm/yyyy) into the EU and EFTA territory described under AH/T, from the EU and EFTA territory with code ..... that at that date was authorised to import the animals into Great Britain and the animals have not been in contact with cloven-hoofed animals imported into the EU and EFTA for the last 30 days;

**AH/E009 Establishment requirements (holding)**

they have remained since birth or at least 40 days before dispatch in the holding(s) of origin described under box reference I.11;

- (a) in and around which, in an area with a 150km radius, there has been no case/outbreak of epizootic haemorrhagic disease during the previous 60 days;
- (b) in and around which, in an area with a 10km radius, there has been no case/outbreak of foot-and-mouth disease, rinderpest, Rift Valley fever, bluetongue, contagious bovine pleuropneumonia, lumpy skin disease and, vesicular stomatitis during the previous 40 days;

**AH/E415 Establishment requirements**

they (\*) [are] (\*) [were] dispatched from their holdings(s) of origin, without passing through any market:

- (\*) **EITHER**  (a) directly to Great Britain;
- (\*) **OR**  (b) ~~to the officially authorised assembly centre described under box reference I.13. situated within the territory described under AH/T (freedom from disease);~~
- (c) and, until dispatched to Great Britain are compliant with GB requirements;

**(\*) [AH/E602 Establishment requirements (specific requirements)]**

according to official information, no clinical or pathological evidence of infectious bovine rhinotracheitis (IBR) has been recorded in the holding(s) of origin referred to in box reference I.11., for the last 12 months and the animals referred to in box reference I.28 are compliant with GB requirements;

**AH/A252 Animal requirements (examination)**

they were examined by an official veterinarian within 24 hours of loading and showed no clinical sign of disease;

**AH/A351 Animal requirements (transport)**

any transport vehicles or containers in which they were loaded were cleaned and disinfected before loading with an officially authorised disinfectant;

**AH/A352 Animal requirements (transport)**

they have been loaded for dispatch to Great Britain on ..... (dd/mm/yyyy) in the means of transport described under box reference I.15 that complies with GB requirements;

Fyll ut

**AH/A703 Animal requirements**

they are not animals to be killed under a national programme for the eradication of diseases, nor have they been vaccinated against the diseases referred to under AH/T (freedom from disease) points (a) and (b);

**AH/A704 Animal requirements (herds)**

they come from herds that are not restricted under the national legislation pertaining to the eradication of tuberculosis, brucellosis and enzootic bovine leukosis;



**AH/A705 Animal requirements (herds)**

they come from herds recognised as officially tuberculosis-free, and meet relevant GB requirements as set out in the notes for completion reference:

(\*) **EITHER**  **{(A);}**

(\*) **OR**  **{(B);}**

(\*) **OR**  **{(C);}**

**AH/A706 Animal requirements (herds)**

they have not been vaccinated against brucellosis and come from herds recognised as officially brucellosis-free, and meet relevant GB requirements as set out in the notes for completion reference:

(\*) **EITHER**  **{(A);}**

(\*) **OR**  **{(B);}**

(\*) **OR**  **{(C);}**

(\*) **OR**  **{(D);}**

**AH/A720 Animal requirements (herds)**

(\*) **EITHER**  **{(a) they come from herds included in an official system for the control of enzootic bovine leukosis, and in which there has been no evidence either clinical or as a result of a laboratory test of this disease during the past two years;}**

(\*) **OR**  **{(b) they come from herds recognised as officially enzootic-bovine-leukosis-free;}**

(c) and meet relevant GB requirements as set out in the notes for completion reference:

(\*) **EITHER**  **{(A);}**

(\*) **OR**  **{(B);}**

(\*) **OR**  **{(C);}**

**AT/001 Animal transport**

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described above have been treated before and at the time of loading in accordance with the relevant provisions of GB regulation, in particular as regards watering and feeding, and they are fit for the intended transport.

**Public Health**

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described in this certificate:

**PH/RS003 Residues and substances**

have not received:

(a) any stilbene or thyrostatic substances; or

(b) estrogenic, androgenic, gestagenic or  $\beta$ -agonist substances for purposes other than therapeutic or zootechnical treatment;

**PH/D012 Bovine spongiform encephalopathy (BSE)**

with regards to bovine spongiform encephalopathy (BSE):

(a) the animals are identified by a permanent identification system enabling them to be traced back to the dam and herd of origin, and they are compliant with GB requirements; and

(b)

(\*) **EITHER**  **{(i) if there have been BSE indigenous cases in the country concerned, the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants, as defined in the WOAH**

Terrestrial code, was effectively enforced or after the date of birth of the last BSE indigenous case if born after the date of the feed ban;]

- <sup>(\*)</sup>OR  [(ii) ~~the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat and bone meal and greaves derived from ruminants as defined in the WOH Terrestrial code, was effectively enforced or after the date of birth of the last BSE indigenous case if born after the date of the feed ban;]~~
- <sup>(\*)</sup>OR  [(iii) ~~the animals were born at least two years after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat and bone meal and greaves derived from ruminants, as defined in the WOH Terrestrial code was effectively enforced or after the date of birth of the last BSE indigenous case if born after the date of the feed ban;]~~